

Bruksela, 31 marca 2026 r.
(OR. en)

7894/26

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2024/0030 (COD)

CODIF 14
CODEC 583
SEMENCES 11

PISMO PRZEWODNIE

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)

Data otrzymania: 20 marca 2026 r.

Do: Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej

Nr dok. Kom.: COM(2026) 128 final

Dotyczy: Zmieniony wniosek
DECYZJA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY
w sprawie równoważności inspekcji polowych stosowanych w państwach trzecich w uprawach nasiennych roślin uprawnych oraz w sprawie równoważności materiału siewnego wyprodukowanego w państwach trzecich (tekst jednolity)

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2026) 128 final.

Zał.: COM(2026) 128 final



Bruksela, dnia 20.3.2026 r.
COM(2026) 128 final

2024/0030 (COD)

Zmieniony wniosek

DECYZJA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

w sprawie równoważności inspekcji polowych stosowanych w państwach trzecich w uprawach nasiennych roślin uprawnych oraz w sprawie równoważności materiału siewnego wyprodukowanego w państwach trzecich (tekst jednolity)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

UZASADNIENIE

1. W dniu 6 lutego 2024 r. Komisja przedstawiła wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady ujednolicającej decyzję Rady 2003/17/WE z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie równoważności inspekcji polowych stosowanych w państwach trzecich w uprawach nasiennych roślin uprawnych oraz w sprawie równoważności materiału siewnego wyprodukowanego w państwach trzecich.¹
2. Z uwagi na zmiany wprowadzone w międzyczasie do pierwotnego wniosku, o którym mowa w pkt 1, Komisja postanowiła przedstawić, zgodnie z art. 293 ust. 2 TFUE, zmieniony wniosek w sprawie ujednolicenia wymienionej decyzji .
3. W porównaniu z wnioskiem, o którym mowa w pkt 1, niniejszy zmieniony wniosek wprowadza następujące zmiany:
 - (a) w art. 5 dodaje się ustęp w brzmieniu:

„Niniejsza decyzja wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.”
 - (b) W załączniku I wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2025/1228 z dnia 17 czerwca 2025 r. w sprawie zmiany decyzji Rady 2003/17/WE w odniesieniu do równoważności inspekcji polowych przeprowadzanych w Republice Mołdawii w odniesieniu do upraw nasiennych roślin pastewnych oraz w odniesieniu do równoważności materiału siewnego roślin pastewnych wyprodukowanego w Republice Mołdawii, a także w odniesieniu do równoważności inspekcji polowych przeprowadzanych w Ukrainie w odniesieniu do upraw nasiennych buraka i upraw nasiennych roślin oleistych oraz w odniesieniu do równoważności materiału siewnego buraka i materiału siewnego roślin oleistych wyprodukowanego w Ukrainie²;
 - (c) W załączniku III dodaje się pozycję w brzmieniu:

„Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2025/1228 Dz.U. L, 2025/1228, 20.6.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1228/oj>”.
4. Pełny tekst zmienionego wniosku w sprawie ujednolicenia został przedstawiony poniżej w celu ułatwienia jego lektury i badania.

¹ COM(2024) 53 final z 6.2.2024.

² Ú. v. EÚ L, 2025/1228, 20.6.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1228/oj>.

Zmieniony wniosek

DECYZJA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

w sprawie równoważności inspekcji polowych stosowanych w państwach trzecich w uprawach nasiennych roślin uprawnych oraz w sprawie równoważności materiału siewnego wyprodukowanego w państwach trzecich (tekst jednolity)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,

uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego³,

stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą,

a także mając na uwadze, co następuje:

,



(1) Decyzja Rady 2003/17/WE⁴ została wielokrotnie znacząco zmieniona⁵. W celu zapewnienia jasności i zrozumiałości decyzja ta powinna zostać ujednolicona.

↓ 2022/871 motyw 1
(dostosowany)

(2) Pod pewnymi warunkami inspekcje polowe stosowane w odniesieniu do określonych upraw nasiennych roślin uprawnych w ☒ niektórych ☒ państwach trzecich ☒ należy uznać ☒ za równoważne z inspekcjami polowymi stosowanymi zgodnie z prawem Unii. Pod pewnymi warunkami materiał siewny niektórych gatunków produkowany w tych państwach trzecich ☒ należy uznać ☒ za równoważny z materiałem siewnym produkowanym zgodnie z prawem Unii.

³ OJ C, C/2024/3386, 31.5.2024.

⁴ Decyzja Rady 2003/17/WE z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie równoważności inspekcji polowych stosowanych w państwach trzecich w uprawach nasiennych roślin uprawnych oraz w sprawie równoważności materiału siewnego wyprodukowanego w państwach trzecich (Dz.U. L 8 z 14.1.2003, s. 10, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2003/17\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2003/17(1)/oj)).

⁵ Zob. załącznik III.

↓ 2022/871 motyw 2
(dostosowany)

- (3) Równoważność została przyznana niektórym państwom trzecim w oparciu o wielostronne ramy międzynarodowego handlu nasionami, a mianowicie o systemy Organizacji Współpracy Gospodarczej i Rozwoju (OECD) dla certyfikatów odmian materiału siewnego znajdującego się w obrocie międzynarodowym oraz o metody Międzynarodowego Związku Oceny Nasion (ISTA) lub, w stosownych przypadkach, zasady Stowarzyszenia Urzędowych Analityków Nasion (AOSA) , które są równoważne metodom ISTA. Komisja przeprowadziła również oceny ustawodawstwa i audyty w niektórych z tych państw trzecich w celu sprawdzenia, czy spełniają one wymogi określone w prawie Unii przed przyznaniem równoważności po raz pierwszy. Coroczne badania i sprawozdania w ramach OECD, okresowe ponowne audyty laboratoriów na potrzeby akredytacji ISTA, a także urzędowe inspekcje w kontekście prawa Unii wskazują, że inspekcje polowe stosowane w tych państwach trzecich dają takie same gwarancje jak inspekcje polowe stosowane przez państwa członkowskie oraz że materiał siewny produkowany i certyfikowany w tych państwach trzecich daje takie same gwarancje jak materiał siewny produkowany i certyfikowany w państwach członkowskich. Te inspekcje polowe i materiał siewny należy uznawać za równoważne z unijnymi inspekcjami polowymi i unijnym materiałem siewnym.
-

↓ 2003/17/WE motyw 7
(dostosowany)

- (4) Właściwym jest dołączenie do niniejszej decyzji specyficznych zasad obejmujących ponowne znakowanie i ponowne pakowanie w Unii .
-



↓ 2003/17/WE motyw 8
(dostosowany)

- (5) Właściwym jest określenie szczegółowych zasad dotyczących dokładnych oznakowań, które mają być zamieszczone na etykiecie materiału siewnego przywożonego na mocy niniejszej decyzji w odniesieniu do materiału siewnego, włączając w to materiał siewny niecertyfikowany ostatecznie, wprowadzany do obrotu w Unii, oznakowany w celu wskazania, czy został poddany obróbce chemicznej bądź genetycznej modyfikacji odmiany . W przyszłości załączniki do niniejszej decyzji powinny zostać uaktualnione w celu zapewnienia, że przywożony materiał siewny będzie pozostawał w zgodzie z wszelkimi wymaganiami, które mogą być wprowadzone, co w szczególności dotyczy materiału siewnego bez końcowej certyfikacji,

↓ 2005/834/WE art. 4

Artykuł 1

↓ 2018/1674 art. 1 ust. 1
(dostosowany)

Inspekcje polowe dotyczące upraw nasiennych roślin uprawnych gatunków wyszczególnionych w załączniku I do niniejszej decyzji, przeprowadzane w krajach trzecich znajdujących się w wykazie w tym załączniku, są uważane za równoważne inspekcjom polowym wykonywanym zgodnie z dyrektywami  Rady  66/401/EWG⁶, 66/402/EWG⁷, 2002/54/WE⁸, 2002/55/WE⁹ i 2002/57/WE¹⁰, pod warunkiem że:

↓ 2005/834/WE art. 4

- a) są przeprowadzane urzędowo przez organy określone w wykazie w załączniku I lub pod kontrolą urzędową tych organów;
 - b) spełniają warunki określone w punkcie A załącznika II.
-

↓ 2018/1674 art. 1 ust. 2
(dostosowany)

Artykuł 2

Materiał siewny gatunków wyszczególnionych w załączniku I do niniejszej decyzji wyprodukowany w krajach trzecich ujętych w tym załączniku oraz urzędowo certyfikowany przez organy ujęte w wykazie w tym załączniku uznaje się za równoważny z materiałem siewnym spełniającym warunki dyrektyw 66/401/EWG, 66/402/EWG, 2002/54/WE, 2002/55/WE i 2002/57/WE, jeśli spełnia warunki określone w punkcie B załącznika II do niniejszej decyzji.

⁶ Dyrektywa Rady 66/401/EWG z dnia 14 czerwca 1966 r. w sprawie obrotu materiałem siewnym roślin pastewnych, Dz. U. P 125 z 11.7.1966, s. 2298, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1966/401/oj>.

⁷ Dyrektywa Rady 66/402/EWG z dnia 14 czerwca 1966 r. w sprawie obrotu materiałem siewnym roślin zbożowych, Dz. U. P 125 z 11.7.1966, s. 2309, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1966/402/oj>.

⁸ Dyrektywa Rady 2002/54/WE z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie obrotu materiałem siewnym buraka, Dz.U. L 193 z 20.7.2002, s. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2002/54/oj>.

⁹ Dyrektywa Rady 2002/55/WE z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie obrotu materiałem siewnym warzyw, Dz.U. L 193 z 20.7.2002, s. 33, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2002/55/oj>.

¹⁰ Dyrektywa Rady 2002/57/WE z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie obrotu materiałem siewnym roślin oleistych i włóknistych, Dz.U. L 193 z 20.7.2002, s. 74, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2002/57/oj>.

↓ 2003/17/WE

Artykuł 3

↓ 2018/1674 art. 1 ust. 3 lit. a)
(dostosowany)

1. Jeśli równoważny materiał siewny podlega „ponownemu oznakowaniu i przepakowaniu” w Unii, w rozumieniu systemów **Organizacji Współpracy Gospodarczej i Rozwoju** (OECD) dla certyfikatów odmian materiału siewnego znajdującego się w obrocie międzynarodowym, na zasadzie analogii zastosowanie mają postanowienia dyrektyw 66/401/EWG, 66/402/EWG, 2002/54/WE, 2002/55/WE i 2002/57/WE dotyczące ponownego zamknięcia paczek wyprodukowanych w Unii.

Akapit pierwszy pozostaje bez uszczerbku dla zasad OECD stosowanych do podobnych działań.

↓ 2003/17/WE (dostosowany)

2. Jeśli konieczne jest ponowne oznakowanie i przepakowanie materiału siewnego w Unii, etykiety UE są stosowane tylko jeśli:

- a) materiał siewny wyprodukowany w państwach członkowskich oraz materiał siewny tej samej odmiany i kategorii wyprodukowany w krajach trzecich są mieszane w celu poprawy zdolności kiełkowania pod warunkiem że:
- mieszanka jest homogeniczna, i
 - etykieta zawiera informację o kraju produkcji; lub:
-

↓ 2018/1674 art. 1 ust. 3 lit. b)

- b) dla małych opakowań WE w rozumieniu dyrektyw 66/401/WE, 2002/54/WE lub 2002/55/WE.
-

↓

Artykuł 4

Decyzja 2003/17/WE traci moc.

Odesłania do uchylonej decyzji odczytuje się jako odesłania do niniejszej decyzji, zgodnie z tabelą korelacji znajdującą się w załączniku IV.

↓ 2003/17/WE

Artykuł 5

↓ 2025/1228 art. 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

↓ 2003/17/WE
→₁ 2022/871 art. 1 ust. 1

Niniejsza decyzja obowiązuje do →₁ 31 grudnia 2029 ← roku.

Artykuł 6

Decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Parlamentu Europejskiego
Przewodniczący*

*W imieniu Rady
Przewodniczący*